



## **ORDRE DU JOUR**

SÉANCE ORDINAIRE DU MOIS DE JANVIER, TENUE LE 14 JANVIER 2020, À 19 H

---

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE – 19 H**

- 1.1 Ouverture de la séance du mois de janvier 2020 et adoption de l'ordre du jour

### **PÉRIODE DE PAROLE AU PUBLIC**

### **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 DÉCEMBRE 2019, DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 13 DÉCEMBRE 2019 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 17 DÉCEMBRE 2019 – ADOPTION DU BUDGET**

- 1.2 Dispense de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 décembre 2019, de la séance extraordinaire du 13 décembre 2019 et de la séance extraordinaire du 17 décembre 2019 – adoption du budget et approbation desdits procès-verbaux

- 1.3 Affaires émanant de ces procès-verbaux

### **2 DIRECTION GÉNÉRALE ET RESSOURCES HUMAINES**

- 2.1 Dépôt de la liste des personnes engagées

- 2.2 Dépôt de la liste des transferts budgétaires autorisés par le directeur général adjoint pour le mois de décembre 2019

- 2.3 Embauche de madame Nathalie Chénier à titre d'adjointe administrative

- 2.4 Nomination de madame Vicky Sauvé au poste de directrice des Communications et des relations avec les citoyens

- 2.5 Autorisation de signature du contrat de travail entre la Ville de Pincourt et monsieur Jeffy Daphnis, technicien en santé et sécurité du travail

- 2.6 Abrogation de la résolution numéro 2005-10-429 – Amendement à la résolution numéro 93-500 / rémunération des cadres, conditions et avantages

### **3. SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

- 3.1 Dépôt de la liste des dépenses payées

- 3.2 Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par obligations d'une somme de 2 444 000 \$ qui sera réalisé le 28 janvier 2020

- 3.3 Émission d'obligations – Autorisation d'adjudication d'une émission d'obligations à la suite des demandes de soumissions publiques

### **4. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

- 4.1 Paiements mensuels – Infrastructures – Janvier 2020

- 4.2 Approbation des avis de changements # 5, 6, 7, 8, 9, 11 et 12 pour le projet de réfection du chemin Duhamel – Phase 4

- 4.3 Approbation des avis de changements # 1, 3, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 et 22 pour le projet de réfection du chemin Duhamel – Phase 3

- 4.4 Amendement à la résolution 2019-10-325 – Approbation des avis de changements # 1 et 2 pour le projet de réfection du chemin Duhamel – Phase 3

- 4.5 Autorisation à la directrice des Travaux publics et des infrastructures – Approbation des avis de changements – Projet de reconstruction du chalet de la piscine du parc Olympique



## **ORDRE DU JOUR**

SÉANCE ORDINAIRE DU MOIS DE FÉVRIER, TENUE LE 11 FÉVRIER 2020, À 19 H

---

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE – 19 H**

- 1.1 Ouverture de la séance du mois de février 2020 et adoption de l'ordre du jour

### **PÉRIODE DE PAROLE AU PUBLIC**

### **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 14 JANVIER 2020 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 21 JANVIER 2020**

- 1.2 Dispense de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 janvier 2020 et de la séance extraordinaire du 21 janvier 2020

- 1.3 Affaires émanant de ces procès-verbaux

### **2 DIRECTION GÉNÉRALE ET RESSOURCES HUMAINES**

- 2.1 Dépôt de la liste des personnes engagées

- 2.2 Dépôt de la liste des transferts budgétaires autorisés par le directeur général pour le mois de décembre 2019 et de janvier 2020

- 2.3 Dépenses financées dans le surplus non réservé – Services professionnels dans le cadre du projet d'infrastructures communes

### **3. SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

- 3.1 Dépôt de la liste des dépenses payées

### **4. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

- 4.1 Paiements mensuels – Infrastructures – Février 2020

- 4.2 Amendement à la résolution 2019-02-043 – Dépense financée par le surplus non réservé – Octroi d'un mandat pour les services professionnels d'ingénierie dans le cadre du projet de construction du chalet de la piscine municipale de Pincourt

- 4.3 Approbation des avis de changements # 10 et # 13 pour le projet de réfection du chemin Duhamel – Phase 4

- 4.4 Dépense financée par le surplus non réservé – Octroi d'un mandat pour la préparation des plans et devis techniques, le suivi durant l'appel d'offres et la surveillance des travaux de réfection de chaussée d'une partie de la rue Régent

- 4.5 Dépense financée par le surplus non réservé – Projet expérimental de contrôle biologique de l'Argile du Frêne – Troisième année d'un mandat de trois ans

- 4.6 Dépense financée par le fonds de roulement – Autorisation d'achat – Remplacement de l'interrupteur de transfert – Station SP-2

- 4.7 Dépense financée par le surplus non réservé – Octroi d'un mandat pour le contrôle biologique de l'herbe à poux

- 4.8 Autorisation à la firme « *Shellex* » à présenter toutes demandes d'autorisation au Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) dans le cadre du projet de la canalisation des fossés dans le secteur de la 44<sup>e</sup> Avenue et du 3<sup>e</sup> Boulevard

- 4.9 Octroi d'un contrat pour le marquage de la chaussée pour l'année 2020



## **ORDRE DU JOUR**

SÉANCE ORDINAIRE DU MOIS DE MARS, TENUE LE 10 MARS 2020, À 19 H

---

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE – 19 H**

- 1.1 Ouverture de la séance du mois de mars 2020 et adoption de l'ordre du jour

### **PÉRIODE DE PAROLE AU PUBLIC**

### **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 FÉVRIER 2020, DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 21 FÉVRIER 2020 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 25 FÉVRIER 2020**

- 1.2 Dispense de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 février 2020 de la séance extraordinaire du 21 février 2020 et du 25 février 2020 – Approbation desdits procès-verbaux

- 1.3 Affaires émanant de ces procès-verbaux

### **2 DIRECTION GÉNÉRALE ET RESSOURCES HUMAINES**

- 2.1 Dépôt de la liste des personnes engagées

- 2.2 Dépôt de la liste des transferts budgétaires autorisés par le directeur général pour le mois de décembre 2019 et le mois de février 2020

- 2.3 Demande de congé sans solde – Madame Mireille Péladeau – Technicienne en documentation – Bibliothèque municipale de Pincourt

- 2.4 Dépense financée par le surplus non réservé – Services professionnels juridiques

- 2.5 Commissions de travail du conseil municipal - Nomination des présidents, des vice-présidents et des gestionnaires principaux et adoption de l'horaire

- 2.6 Nomination des élus du conseil municipal pour siéger à divers comités

- 2.7 Signature de la convention collective avec le Syndicat des pompiers du Québec, section locale Pincourt

### **3. SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

- 3.1 Dépôt de la liste des dépenses payées

- 3.2 Annulation des soldes des réserves affectées à divers projets

- 3.3 Renflouement de la réserve des projets de réfection d'infrastructures

- 3.4 Affectation d'une somme de 165 047,56 \$ du surplus non affecté pour augmenter la réserve pour « Éventualités »

- 3.5 Affectation d'une somme de 154 891,91 \$ du surplus accumulé non affecté pour l'engagement 2019

- 3.6 Provision pour créances douteuses – Factures diverses

- 3.7 Provision pour créances douteuses – Taxes municipales

- 3.8 Comptes à recevoir – Factures diverses à radier à même la provision pour créances douteuses

- 3.9 Comptes à recevoir – Taxes municipales à radier à même la provision pour créances douteuses



## **ORDRE DU JOUR**

SÉANCE ORDINAIRE DU MOIS D'AVRIL, TENUE LE 14 AVRIL 2020, À 19 H

---

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE – 19 H**

- 1.1 Ouverture de la séance du mois d'avril 2020 et adoption de l'ordre du jour

### **PÉRIODE DE PAROLE AU PUBLIC**

### **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 MARS 2020 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 19 MARS 2020**

- 1.2 Dispense de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mars 2020 et de la séance extraordinaire du 19 mars 2020 – Approbation desdits procès-verbaux

- 1.3 Affaires émanant de ces procès-verbaux

### **2 DIRECTION GÉNÉRALE ET RESSOURCES HUMAINES**

- 2.1 Dépôt de la liste des personnes engagées

- 2.2 Dépôt de la liste des transferts budgétaires autorisés par le directeur général pour le mois de mars 2020

- 2.3 Mises à pied temporaires – Pandémie de la COVID-19

- 2.4 Reconnaissance de la semaine de l'action bénévole

### **3. SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

- 3.1 Dépôt de la liste des dépenses payées

- 3.2 Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par obligations d'une somme de 15 911 000 \$ qui sera réalisé le 29 avril 2020

- 3.3 Émission d'obligations – Autorisation d'adjudication d'une émission d'obligations à la suite des demandes de soumissions publiques

### **4. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

- 4.1 Paiements mensuels – Infrastructures – Avril 2020

- 4.2 Prolongation du contrat pour le déneigement des voies publiques

- 4.3 Dépense financée par le surplus non réservé – Octroi d'un mandat pour la préparation des plans et devis techniques pour la présélection des équipements de déshydratation des boues de la station de traitement des eaux usées

- 4.4 Dépenses financées par la réserve « Projets de réfection d'infrastructures » - Octroi d'un mandat de services professionnels en ingénierie dans le cadre du projet de canalisation de fossés du 3<sup>e</sup> Boulevard

- 4.5 Octroi d'un contrat pour la construction du garage municipal et l'agrandissement de la caserne incendie de Pincourt – Appel d'offres 2019-005

- 4.6 Dépense en immobilisation financée par le fonds de roulement – Achat d'un camion Chevrolet 2019

- 4.7 Dépense en immobilisation financée par le fonds de roulement – Achat d'un tracteur Kubota

### **5. LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES**



## **ORDRE DU JOUR**

SÉANCE ORDINAIRE DU MOIS DE MAI, TENUE LE 12 MAI 2020, À 19 H

---

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE – 19 H**

- 1.1 Ouverture de la séance du mois de mai 2020 et adoption de l'ordre du jour

### **PÉRIODE DE PAROLE AU PUBLIC**

### **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 14 AVRIL 2020**

- 1.2 Dispense de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 avril 2020 – Approbation dudit procès-verbal
- 1.3 Affaires émanant de ces procès-verbaux

### **2 DIRECTION GÉNÉRALE ET RESSOURCES HUMAINES**

- 2.1 Dépôt de la liste des personnes engagées
- 2.2 Dépôt de la liste des transferts budgétaires autorisés par le directeur général pour le mois d'avril 2020
- 2.3 Amendement à la résolution 2020-02-038 – Dépenses financées par le surplus non réservé – Services professionnels dans le cadre du projet d'infrastructures communes
- 2.4 Aide en vertu de l'article 91.1 de la loi sur les compétences municipales

### **3. SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

- 3.1 Dépôt de la liste des dépenses payées
- 3.2 Ouverture d'une marge de crédit temporaire
- 3.3 Annulation des soldes des réserves affectées à divers projets
- 3.4 Renflouement de la réserve des projets de réfection d'infrastructures

### **4. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

- 4.1 Annulation de la résolution 2020-04-139 – Octroi de contrat pour la construction du garage municipal et l'agrandissement de la caserne incendie de Pincourt – Appel d'offres 2019-005

## **ORDRE DU JOUR**

SÉANCE ORDINAIRE DU MOIS DE JUIN, TENUE LE 9 JUIN 2020, À 19 H

---

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE – 19 H**

- 1.1 Ouverture de la séance du mois de juin 2020 et adoption de l'ordre du jour

### **PÉRIODE DE PAROLE AU PUBLIC**

### **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 12 MAI 2020**

- 1.2 Dispense de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 mai 2020 – Approbation dudit procès-verbal

- 1.3 Affaires émanant de ces procès-verbaux

### **2 DIRECTION GÉNÉRALE ET RESSOURCES HUMAINES**

- 2.1 Dépôt de la liste des personnes engagées

- 2.2 Dépôt de la liste des transferts budgétaires autorisés par le directeur général pour le mois de mai 2020

- 2.3 Reconnaissance de la Semaine canadienne de l'environnement

- 2.4 Autorisation de signature du protocole d'entente entre la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation et la Ville de Pincourt relatif à l'octroi d'une aide financière dans le cadre du projet de réfection et construction des infrastructures municipales

### **3. SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

- 3.1 Dépôt de la liste des dépenses payées

### **4. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

- 4.1 Paiements mensuels – Juin 2020

- 4.2 Dépense financée par le Règlement numéro 901 - Octroi d'un mandat pour le contrôle qualitatif des matériaux de la Caserne-Ateliers

- 4.3 Dépense financée par le surplus réservé « Projets de réfection d'infrastructures » - Octroi d'un contrat pour les services professionnels reliés à la préparation d'un plan de gestion des débordements de la Ville de Pincourt

- 4.4 Installation de dos d'âne sur diverses rues



## **ORDRE DU JOUR**

SÉANCE ORDINAIRE DU MOIS DE JUILLET, TENUE LE 14 JUILLET 2020, À 19 H

---

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE – 19 H**

- 1.1 Ouverture de la séance du mois de juillet 2020 et adoption de l'ordre du jour

### **PÉRIODE DE PAROLE AU PUBLIC**

### **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JUIN 2020 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 25 JUIN 2020**

- 1.2 Dispense de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 juin 2020 et de la séance extraordinaire du 25 juin 2020 – Approbation desdits procès-verbaux
- 1.3 Affaires émanant de ces procès-verbaux

### **2 DIRECTION GÉNÉRALE ET RESSOURCES HUMAINES**

- 2.1 Dépôt de la liste des personnes engagées
- 2.2 Dépôt de la liste des transferts budgétaires autorisés par le directeur général pour le mois de juin 2020
- 2.3 Dépense financée par le fonds de roulement – Achat d'un véhicule électrique pour le Service de l'aménagement du territoire et l'installation de bornes de recharge pour divers bâtiments municipaux
- 2.4 Embauche de madame Charlotte Gagné à titre de greffière adjointe
- 2.5 Adoption de la Politique de reconnaissance des employés de la Ville de Pincourt
- 2.6 Autorisation de signature d'un contrat de service entre la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil et la Ville de Pincourt

### **3. SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

- 3.1 Dépôt de la liste des dépenses payées
- 3.2 Dépôt du rapport financier et du rapport des auditeurs de la Ville de Pincourt pour l'exercice financier 2019
- 3.3 Dépôt des informations financières et du rapport des auditeurs sur les renseignements relatifs aux coûts afférents aux ouvrages communs d'assainissement des eaux usées pour l'exercice financier 2019

## ORDRE DU JOUR

SÉANCE EXTRAORDINAIRE - TENUE LE 28 JUILLET 2020, À 16 H 30

---

### 16 H 30- OUVERTURE DE LA SÉANCE

**La séance est tenue en vidéoconférence conformément aux directives gouvernementales**

### ORDRE DU JOUR

#### CONSTAT DE LA LÉGALITÉ DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

1. Ouverture de la séance extraordinaire du 28 juillet 2020
2. Approbation de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 28 juillet 2020
3. Autorisation au directeur général à présenter le projet d'acquisition du boisé Rousseau à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) en vue de l'obtention d'une subvention dans le cadre de la phase II du Programme d'aide financière pour les projets contribuant à la mise en place de la Trame verte et bleue
4. Entériner la dépense pour l'inspection et la réparation d'un balai de rue
5. Dépense financée par la réserve « Réserve informatique et amélioration des réseaux » - Achat d'ordinateurs portables 2 en 1 pour les membres du conseil municipal
6. Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 900-01 – Règlement amendant le Règlement numéro 900 – Règlement d'application de la loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens et le contrôle des animaux
7. Autorisation de signature – Acte de servitude – Place-Cardinal
8. Adoption du projet de Règlement numéro 509-13 modifiant le Règlement numéro 509, tel qu'amendé, concernant l'augmentation du fonds de roulement d'une somme de 250 000 \$
9. Période de questions  
  
Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villepincourt.qc.ca)
10. Levée de la séance extraordinaire du 28 juillet 2020

## **ORDRE DU JOUR**

SÉANCE ORDINAIRE DU MOIS D'AOÛT, TENUE LE 11 AOÛT 2020, À 19 H

---

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE – 19 H**

- 1.1 Ouverture de la séance du mois d'août 2020 et adoption de l'ordre du jour

**La séance est tenue en vidéoconférence conformément aux directives gouvernementales**

### **PÉRIODE DE PAROLE AU PUBLIC**

### **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 14 JUILLET 2020 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 JUILLET 2020**

- 1.2 Dispense de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 juillet 2020 et de la séance extraordinaire du 28 juillet 2020 – Approbation desdits procès-verbaux
- 1.3 Affaires émanant de ces procès-verbaux

### **2 DIRECTION GÉNÉRALE ET RESSOURCES HUMAINES**

- 2.1 Dépôt de la liste des personnes engagées
- 2.2 Dépôt de la liste des transferts budgétaires autorisés par le directeur général pour le mois de juillet 2020
- 2.3 Autorisation de signature – Entente entre l'Union des Municipalités du Québec « UMQ » et Énergir, s.e.c. « Énergir »
- 2.4 Autorisation de signature du protocole d'entente entre la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, le ministre de l'Éducation et la ministre déléguée à l'Éducation et la Ville de Pincourt relatif à l'octroi d'une aide financière dans le cadre du volet à 2 du « Fonds de petites collectivités (FPC) » pour le projet de reconstruction du chalet de la piscine du parc Olympique et de la rénovation du bassin de compétition
- 2.5 Signature de la convention collective avec le Syndicat National des employés de la Ville de Pincourt (CSN)

### **3. SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

- 3.1 Dépôt de la liste des dépenses payées

### **4. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

- 4.1 Paiements mensuels – Juillet 2020

## ORDRE DU JOUR

SÉANCE EXTRAORDINAIRE - TENUE LE 18 AOÛT 2020, À 17 H 20

---

### 17 H 20- OUVERTURE DE LA SÉANCE

**La séance est tenue en vidéoconférence conformément aux directives gouvernementales**

### ORDRE DU JOUR

#### CONSTAT DE LA LÉGALITÉ DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

1. Ouverture de la séance extraordinaire du 18 août 2020
2. Approbation de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 18 août 2020
3. Appui à l'autorisation de présenter le projet d'acquisition du boisé Rousseau à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) en vue de l'obtention d'une subvention dans le cadre de la phase II du Programme d'aide financière pour les projets contribuant à la mise en place de la Trame verte et bleue
4. Autorisation de présenter une demande de subvention au Programme de gestion des actifs municipaux de la Fédération canadienne des municipalités dans le cadre du projet de nettoyage et inspection télévisée des conduites d'égouts sanitaires et pluviales – Caméra conventionnelle
5. Période de questions

Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villepincourt.qc.ca)

6. Levée de la séance extraordinaire du 18 août 2020

## **ORDRE DU JOUR**

SÉANCE ORDINAIRE DU MOIS DE SEPTEMBRE, TENUE LE 8 SEPTEMBRE 2020, À 19 H

---

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE – 19 H**

- 1.1 Ouverture de la séance du mois de septembre 2020 et adoption de l'ordre du jour

**La séance est tenue en vidéoconférence conformément aux directives gouvernementales**

### **PÉRIODE DE PAROLE AU PUBLIC**

### **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 AOÛT 2020 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 18 AOÛT 2020**

- 1.2 Dispense de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 août 2020 et de la séance extraordinaire du 18 août 2020 – Approbation desdits procès-verbaux
- 1.3 Affaires émanant de ces procès-verbaux

### **2 DIRECTION GÉNÉRALE ET RESSOURCES HUMAINES**

- 2.1 Dépôt de la liste des personnes engagées
- 2.2 Dépôt de la liste des transferts budgétaires autorisés par le directeur général pour le mois d'août 2020
- 2.3 Appui à la Semaine de sensibilisation à la sécurité ferroviaire
- 2.4 Renouvellement de la police d'assurance décès ou mutilation accidentelle (DMA) avec SSQ Groupe financier pour les pompiers, premiers répondants et brigadiers scolaires (1LW55) et pour les employés permanents (1LW65)

### **3. SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

- 3.1 Dépôt de la liste des dépenses payées

### **4. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

- 4.1 Paiements mensuels – Septembre 2020
- 4.2 Autorisation de présenter une demande de subvention au Programme de gestion des actifs municipaux de la Fédération canadienne des municipalités (FCM)
- 4.3 Octroi d'un contrat pour le nettoyage et inspection des conduites et regards d'égout – Caméra conventionnelle – Appel d'offres 2020-003

## ORDRE DU JOUR

SÉANCE EXTRAORDINAIRE - TENUE LE 30 SEPTEMBRE 2020, À 18 H 30

---

### 18 H 30- OUVERTURE DE LA SÉANCE

**La séance est tenue en vidéoconférence conformément aux directives gouvernementales**

### ORDRE DU JOUR

#### CONSTAT DE LA LÉGALITÉ DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

1. Ouverture de la séance extraordinaire du 30 septembre 2020
2. Approbation de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 30 septembre 2020
3. Adoption du Règlement numéro 904 et procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter – Règlement décrétant un emprunt de 4 300 000 \$, dans le cadre du projet d'acquisition de lot dans le secteur du boisé Rousseau
4. Octroi d'un contrat pour des services professionnels en ingénierie pour l'élaboration des plans et devis ainsi que la surveillance des travaux de réfection des infrastructures d'aqueduc et d'égouts de la rue Cherrystone et des places Lilas, Cedarwood et Thorncliffe – Appel d'offres 2020-006
5. Adoption du Règlement numéro 806-02 modifiant le Règlement numéro 806 relatif à la circulation (RMH 399-2020)
6. Dépense en immobilisation financée par le fonds de roulement - Achat d'un balai de rue de marque Trombia
7. Période de questions  
  
Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villepincourt.qc.ca)
8. Levée de la séance extraordinaire du 30 septembre 2020

## **ORDRE DU JOUR**

SÉANCE ORDINAIRE DU MOIS D'OCTOBRE, TENUE LE 13 OCTOBRE 2020, À 19 H

---

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE – 19 H**

- 1.1 Ouverture de la séance du mois d'octobre 2020 et adoption de l'ordre du jour

**La séance est tenue en vidéoconférence conformément aux directives gouvernementales**

### **PÉRIODE DE PAROLE AU PUBLIC**

### **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 8 SEPTEMBRE 2020 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 30 SEPTEMBRE 2020**

- 1.2 Dispense de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 septembre 2020 et de la séance extraordinaire du 30 septembre 2020 – Approbation desdits procès-verbaux

- 1.3 Affaires émanant de ces procès-verbaux

### **2 DIRECTION GÉNÉRALE ET RESSOURCES HUMAINES**

- 2.1 Dépôt de la liste des personnes engagées

- 2.2 Dépôt de la liste des transferts budgétaires autorisés par le directeur général pour le mois de septembre 2020

- 2.3 Renouvellement de l'offre de services entre la Ville de Pincourt et la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges – Desjardins Entreprises

- 2.4 Autorisation de destruction de documents

- 2.5 Autorisation de signature d'une entente intermunicipale entre la Ville de Pincourt et la Ville de Rigaud – Sauvetages en hauteur

- 2.6 Autorisation de signature d'une entente intermunicipale entre la Ville de Pincourt et la Ville de Rigaud – Espace clos

- 2.7 Demande de congé sans solde – Madame Claudine Delisle – Préposée à l'entretien ménager

### **3. SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

- 3.1 Dépôt de la liste des dépenses payées

- 3.2 Autorisation d'aller en appel d'offres – Services professionnels en évaluation foncière



## ORDRE DU JOUR

SÉANCE EXTRAORDINAIRE - TENUE LE 15 OCTOBRE 2020, À 16 H 30

---

### 16 H 30- OUVERTURE DE LA SÉANCE

**La séance est tenue en vidéoconférence conformément aux directives gouvernementales**

### ORDRE DU JOUR

#### CONSTAT DE LA LÉGALITÉ DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

1. Ouverture de la séance extraordinaire du 15 octobre 2020
2. Approbation de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 15 octobre 2020
3. Avis de motion et dépôt du Règlement numéro 905 abrogeant le règlement numéro 904 décrétant un emprunt de 4 300 000 \$ dans le cadre du projet d'acquisition de lots dans le secteur du boisé Rousseau
4. Avis de motion et dépôt du Règlement numéro 906 décrétant un emprunt de 4 300 000 \$ dans le cadre du projet d'acquisition de lots dans le secteur du boisé Rousseau
5. Période de questions  
  
Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villepincourt.qc.ca)
6. Levée de la séance extraordinaire du 15 octobre 2020

## ORDRE DU JOUR

SÉANCE EXTRAORDINAIRE - TENUE LE 19 OCTOBRE 2020, À 16 H 30

---

### 16 H 30- OUVERTURE DE LA SÉANCE

**La séance est tenue en vidéoconférence conformément aux directives gouvernementales**

### ORDRE DU JOUR

#### CONSTAT DE LA LÉGALITÉ DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

1. Ouverture de la séance extraordinaire du 19 octobre 2020
2. Approbation de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 19 octobre 2020
3. Adoption du Règlement numéro 905 abrogeant le règlement numéro 904 décrétant un emprunt de 4 300 000 \$ dans le cadre du projet d'acquisition de lots dans le secteur du boisé Rousseau
4. Adoption du Règlement numéro 906 et procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter – Règlement décrétant un emprunt de 4 300 000 \$ dans le cadre du projet d'acquisition de lots dans le secteur du boisé Rousseau
5. Période de questions  
  
Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villepincourt.qc.ca)
6. Levée de la séance extraordinaire du 19 octobre 2020



## ORDRE DU JOUR

SÉANCE EXTRAORDINAIRE - TENUE LE 29 OCTOBRE 2020, À 16 H 30

---

### 16 H 30- OUVERTURE DE LA SÉANCE

**La séance est tenue en vidéoconférence conformément aux directives gouvernementales**

### ORDRE DU JOUR

#### CONSTAT DE LA LÉGALITÉ DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

1. Ouverture de la séance extraordinaire du 29 octobre 2020
2. Approbation de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 29 octobre 2020
3. Avis de motion et dépôt du Règlement numéro 846-04 relatif à la modification du Règlement numéro 846 remplaçant le Règlement relatif au stationnement numéro 805 et ses amendements (RMH 330), tel qu'amendé
4. Dépenses financées par le surplus réservé « Projets de réfection d'infrastructures » – Octroi d'un mandat pour les relevés de radiers des regards pluviaux et sanitaires de diverses rues
5. Période de questions  
  
Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villepincourt.qc.ca)
6. Levée de la séance extraordinaire du 29 octobre 2020



## ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU MOIS DE NOVEMBRE TENUE LE 10 NOVEMBRE 2020, À 19 H

---

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE – 19 H**

- 1.1 Ouverture de la séance du mois de novembre 2020 et adoption de l'ordre du jour

**La séance est tenue en vidéoconférence conformément aux directives gouvernementales**

### **PÉRIODE DE PAROLE AU PUBLIC**

### **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 8 SEPTEMBRE 2020 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 30 SEPTEMBRE 2020**

- 1.2 Dispense de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 octobre 2020 et des séances extraordinaires du 15 octobre 2020, du 19 octobre 2020 et du 29 octobre 2020 – Approbation desdits procès-verbaux
- 1.3 Affaires émanant de ces procès-verbaux

### **2 DIRECTION GÉNÉRALE ET RESSOURCES HUMAINES**

- 2.1 Dépôt de la liste des personnes engagées
- 2.2 Dépôt de la liste des transferts budgétaires autorisés par le directeur général pour le mois d'octobre 2020
- 2.3 Fédération canadienne des municipalités (FCM) – Élections au conseil d'administration
- 2.4 Demande de congé sans solde – Madame Carole Chamberland – Préposée à la bibliothèque

### **3. SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

- 3.1 Dépôt de la liste des dépenses payées
- 3.2 Adoption du budget 2021 de la Régie de l'eau de l'Île Perrot et autorisation de payer la quote-part 2021 de la Ville de Pincourt

### **4. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

- 4.1 Paiements mensuels – Novembre 2020

## **ORDRE DU JOUR**

SÉANCE ORDINAIRE DU MOIS DE DÉCEMBRE, TENUE LE 8 DÉCEMBRE 2020, À 19 H

---

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE – 19 H**

- 1.1 Ouverture de la séance du mois de décembre 2020 et adoption de l'ordre du jour

**La séance est tenue en vidéoconférence conformément aux directives gouvernementales**

### **PÉRIODE DE PAROLE AU PUBLIC**

### **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 10 NOVEMBRE 2020**

- 1.2 Dispense de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 novembre 2020 – Approbation dudit procès-verbal
- 1.3 Affaires émanant de ce procès-verbal

### **2 DIRECTION GÉNÉRALE ET RESSOURCES HUMAINES**

- 2.1 Dépôt de la liste des personnes engagées
- 2.2 Dépôt de la liste des transferts budgétaires autorisés par le directeur général pour le mois de novembre 2020
- 2.3 Autorisation de signature d'une transaction reçu-quittance

### **3. SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

- 3.1 Dépôt de la liste des dépenses payées
- 3.2 Paiement comptant d'un montant de 656 400 \$ relatif à un emprunt échéant le 15 mars 2021

### **4. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

- 4.1 Paiements mensuels – Décembre 2020
- 4.2 Octroi du contrat de déneigement des stationnements des écoles pour la saison 2020-2021
- 4.3 Amendement à la résolution 2020-11-364 – Paiement à effectuer pour le projet de la Caserne-Ateliers – «*Construction Jacques Théorêt Inc.*»

## ORDRE DU JOUR

SÉANCE EXTRAORDINAIRE – ADOPTION DU BUDGET - TENUE LE 15 DÉCEMBRE 2020, À 19 H 00

---

### 19 H 00- OUVERTURE DE LA SÉANCE

**La séance est tenue en vidéoconférence conformément aux directives gouvernementales**

### ORDRE DU JOUR

#### CONSTAT DE LA LÉGALITÉ DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

1. Ouverture de la séance extraordinaire du 15 décembre 2020 – Adoption du budget
2. Approbation de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 15 décembre 2020 – Adoption du budget
3. Adoption du budget d'exploitation pour l'année fiscale 2021
4. Adoption du programme triennal des dépenses en immobilisation 2021-2022-2023
5. Adoption du Règlement numéro 907 – Règlement décrétant l'imposition des taux de taxe foncière générale pour l'année fiscale 2021
6. Adoption du Règlement numéro 908 - Règlement décrétant le tarif pour le service de ramassage, de transport et disposition des déchets, des déchets recyclables, des résidus alimentaires et des matières organiques pour l'année fiscale 2021
7. Adoption du Règlement numéro 909 - Règlement pour fixer la taxe d'eau et un tarif pour le service d'égout pour l'année fiscale 2021
8. Adoption du Règlement numéro 577A-2021 – Règlement décrétant l'imposition d'une taxe foncière basée sur la superficie de tous les immeubles imposables, tels que montrés au rôle d'évaluation en vigueur, pour acquitter en 2021 la quote-part de la Ville de Pincourt au service de la dette de la Régie de l'eau de l'Île Perrot
9. Période de questions  
  
Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villepincourt.qc.ca)
10. Levée de la séance extraordinaire du 15 décembre 2020 – Adoption du budget

- 4.4 Dépense financée par le fonds d'administration – Fabrication et installation d'une clôture au site de dépôt à neige usée
- 4.5 Renouvellement du contrat pour le ramassage, le transport et la disposition des déchets et des déchets volumineux – 2021 – Appel d'offres regroupé 401-110-18-17
- 4.6 Octroi d'un mandat pour les services professionnels - Soutien technique des travaux d'automatisation

## **5. LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES**

- 5.1 Dépense financée par le fonds « Réserve parcs, terrains de jeux et stationnement » - Achat de jeux pour le parc Paul-Ouellette

## **6. SERVICE D'URGENCE ET DE PROTECTION INCENDIE**

- 6.1 Autorisation de présenter une demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges (MRCVS)
- 6.2 Adoption du schéma de couverture de risques en sécurité incendie (SCRSI) révisé et du plan de mise en œuvre de la municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges (MRCVS)

## **7. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

- 7.1 Approbation du projet I18774 de Bell Canada
- 7.2 Nomination d'un membre au sein du Comité consultatif d'urbanisme

## **8. GREFFE ET COMMUNICATIONS**

- 8.1 Tenue des commissions du conseil municipal – Novembre 2020
- 8.2 Autorisation de renouvellement des contrats d'entretien et de soutien des applications pour l'année 2021 auprès de « *PG Solutions* »
- 8.3 Adoption du projet de Règlement numéro 907 – Règlement décrétant l'imposition des taux de taxe foncière générale pour l'année fiscale 2021
- 8.4 Adoption du projet de Règlement numéro 908 – Règlement décrétant le tarif pour le service de ramassage, de transport et de disposition des déchets, des déchets recyclables, des résidus alimentaires et des matières organiques pour l'année fiscale 2021
- 8.5 Adoption du projet de Règlement numéro 909 – Règlement pour fixer la taxe d'eau et un tarif pour le service d'égout pour l'année fiscale 2021

- 8.6 Adoption du projet de Règlement numéro 577A-2021 – Règlement décrétant l'imposition d'une taxe foncière basée sur la superficie de tous les immeubles imposables, tels que montrés au rôle d'évaluation en vigueur, pour acquitter en 2021 la quote-part de la Ville de Pincourt au service de la dette de la Régie de l'eau de l'Île Perrot
- 8.7 Autorisation de signature d'un acte de cession entre la Coopérative de Solidarité du Bel Âge de Pincourt et la Ville de Pincourt
- 8.8 Octroi d'un contrat pour les services professionnels en évaluation foncière – Appel d'offres 2020-008

9. **SÉCURITÉ CIVILE ET MESURES D'URGENCE**

10. **AFFAIRES NOUVELLES**

11. **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villepincourt.qc.ca)

12. **LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**



- 4.2 Amendement à la résolution numéro 2020-04-138 – Dépenses financées par la réserve « Projets de réfection d'infrastructures » - Octroi d'un mandat de services professionnels en ingénierie dans le cadre du projet de canalisation de fossés du 3<sup>e</sup> boulevard
- 4.3 Dépense financée par le fonds d'administration – Réparation et la modification de la boîte du camion de déchargement 12-14
- 4.4 Octroi d'un mandat pour l'aménagement de la descente de bateau – Avenue Monseigneur Langlois et le chemin Duhamel
- 4.5 Engagement de la Ville de Pincourt – Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023
- 4.6 Octroi d'un contrat pour le nouveau système de déshydratation des boues à la station d'épuration – Présélection des équipements – Appel d'offres 2020-004

## **5. LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES**

- 5.1 Engagement d'achat de documents québécois dans le cadre du Programme d'appels de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2019-2020
- 5.2 Autorisation de paiement – Projet d'aménagement du terrain sportif synthétique de la cour de l'école de Notre-Dame-de-Lorette

## **6. SERVICE D'URGENCE ET DE PROTECTION INCENDIE**

- 6.1 Autorisation de présenter une demande d'aide financière dans le cadre du programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au Ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges (MRCVS)
- 6.2 Dépense financée par le fonds de roulement – Achat de mobiliers et partitions de bureaux
- 6.3 Dépense supplémentaire pour la surveillance en sécurité publique et de patrouille de sécurité communautaire

## **7. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

## **8. GREFFE ET COMMUNICATIONS**

- 8.1 Tenue des commissions du conseil municipal – Octobre 2020
- 8.2 Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des membres du conseil de la Ville de Pincourt
- 8.3 Dépôt du calendrier des séances ordinaires du conseil en 2021



- 8.4 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 782-1 relatif au comité consultatif d'urbanisme
- 8.5 Nomination des membres du comité de démolition
- 8.6 Adoption du règlement 846-04 – modifiant le règlement numéro 846 – remplaçant le règlement relatif au stationnement n° 805 et ses amendements (RMH330), tel qu'amendé
- 8.7 Autorisation pour la destruction de documents en conformité avec le calendrier d'archivage
- 8.8 Nomination des membres du comité consultatif d'urbanisme
- 8.9 Rapport des jours de consultation écrite – Règlement numéro 906 décrétant un emprunt de 4 300 000 \$ dans le cadre du projet d'acquisition de lots dans le secteur du boisé Rousseau

**9. SÉCURITÉ CIVILE ET MESURES D'URGENCE**

**10. AFFAIRES NOUVELLES**

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villepincourt.qc.ca)

**12. LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**

3.3 Approbation des critères d'évaluation et de pondération pour l'appel d'offres 2020-008 Services professionnels en évaluation foncière

3.4 Renflouement de réserves financières

3.5 Dépôt du rapport financier intermédiaire pour l'exercice financier 2020

#### **4. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

4.1 Paiements mensuels – Octobre 2020

4.2 Dépense financée par le fonds réserve parcs, terrains de jeux et stationnements – Aménagement de trottoirs de la piscine municipale

4.3 Octroi d'un contrat pour la manutention, le transport, la valorisation et/ou l'enfouissement des boues de l'usine d'épuration – Appel d'offres 2020-005

4.4 Amendement à la résolution 2020-09-307 – Dépense en immobilisation financée par le fonds de roulement – Achat d'un balai de rue de marque Trombia

4.5 Dépense financée par le fonds d'administration – Octroi de mandat pour le pavage de diverses rues

#### **5. LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES**

5.1 Autorisation de paiement du contrat de glace avec l'aréna de la Cité des jeunes pour la saison 2020-2021

5.2 Autorisation de présenter une demande de subvention au programme Aide aux initiatives de partenariat pour conclure une entente de développement culturel du ministère de la Culture et des Communications (MCC)

5.3 Autorisation de signature de l'entente de remboursement, pour la saison 2020-2021, entre l'Association de hockey mineur Île Perrot Inc. (HMIP) et les villes de l'Île Perrot

#### **6. SERVICE D'URGENCE ET DE PROTECTION INCENDIE**

6.1 Autorisation de barrage routier – Association des pompiers volontaires de la Ville de Pincourt

6.2 Dépense financée par le surplus non réservé – Fabrication et installation de clignotants pour la traverse piétonnière - Boulevard Cardinal-Léger

#### **7. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

#### **8. GREFFE ET COMMUNICATIONS**

- 8.1 Tenue des commissions du conseil municipal – Septembre 2020
- 8.2 Avis de motion – Règlement décrétant l'imposition des taux de taxation pour l'année fiscale 2021
- 8.3 Avis de motion – Tarif de compensation pour le service de ramassage, transport et disposition des déchets, des déchets recyclables, des résidus alimentaires et des matières organiques pour l'année fiscale 2021
- 8.4 Avis de motion – Règlement pour fixer la taxe d'eau et un tarif pour le service d'égout pour l'année fiscale 2021
- 8.5 Avis de motion – Règlement décrétant l'imposition d'une taxe foncière basée sur la superficie de tous les immeubles imposables, tels que montrés au rôle d'évaluation en vigueur, pour acquitter en 2021 la quote-part de la Ville de Pincourt au service de la dette de la Régie de l'eau de l'Île Perrot
- 8.6 Renouvellement – Entente de regroupement d'achat en commun d'assurances responsabilité pénale en matière de santé et sécurité (C-21)

## **9. SÉCURITÉ CIVILE ET MESURES D'URGENCE**

- 9.1 Priorités d'actions 2021-2022 – Sûreté du Québec – Territoire de la MRC de Vaudreuil-Soulanges

## **10. AFFAIRES NOUVELLES**

## **11. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Monsieur Goodwin aimerait savoir quels sont les plans prévus pour le nouveau Chemin des Tours et où en sont rendus les travaux? Il demande s'il est toujours prévu d'y aménager un parc puisqu'il s'inquiète de la présence d'eau stagnante à plusieurs endroits sur ce même chemin.

Madame Yvette Gaudreau demande si les oppositions au Règlement numéro 904 écartent la portée de l'étude écologique?

Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villepincourt.qc.ca)

## **12. LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**

- 4.4 Dépenses financées par la réserve infrastructures - Octroi de mandats pour la réparation de l'émissaire au 388, chemin Duhamel
- 4.5 Nouvelle signalisation – Arrêt interdit – Alfred-Crescent
- 4.6 Installation d'un dos d'âne – Rue Montford et rehaussement des dos d'âne sur la rue Bellevue
- 4.7 Autorisation d'aller en appel d'offres public

**5. LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES**

**6. SERVICE D'URGENCE ET DE PROTECTION INCENDIE**

**7. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

- 7.1 Approbation du projet I14601 de Bell
- 7.2 Approbation du projet DCL-22663396 d'Hydro Québec

**8. GREFFE ET COMMUNICATIONS**

- 8.1 Tenue des commissions du conseil municipal – Août 2020
- 8.2 Adoption du Règlement numéro 780-21 modifiant le règlement numéro 780 de zonage et de plans d'implantation d'architecturale, tel qu'amendé
- 8.3 Dépôt du projet de Règlement numéro 904 décrétant un emprunt de 4 300 000 \$, dans le cadre du projet d'acquisition de lot dans le secteur du boisé Rousseau
- 8.4 Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 806-02 modifiant le Règlement numéro 806 relatif à la circulation (RMH 399-2020)
- 8.5 Couverture d'assurance responsabilité professionnelle de la greffière adjointe

**9. SÉCURITÉ CIVILE ET MESURES D'URGENCE**

**10. AFFAIRES NOUVELLES**

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villeepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villeepincourt.qc.ca)

**12. LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**

- 4.2 Autorisation d'aller en appel d'offres – Dôme d'entreposage
- 4.3 Dépense financée par le fonds réserve parcs, terrains de jeux et stationnement – Remplacement de la clôture de la piscine municipale
- 4.4 Dépense financée par le surplus réservé « Entretien des immeubles et mobilier urbain » - Octroi de contrat pour la conversion de l'éclairage au LED du gymnase de l'Omni-Centre
- 4.5 Dépense financée par le fonds d'administration – Octroi de contrat pour le retrait des glissières de sécurité et l'installation de bordures
- 4.6 Autorisation d'aller en appel d'offres public
- 4.7 Approbation des critères d'évaluation et de pondération pour l'appel d'offres 2020-006 – Services professionnels en ingénierie – Rue Cherrystone et places Lilas, Cedarwood et Thorncliffe
- 4.8 Nouvelle signalisation – Stationnement interdit aux intersections de la rue du Marais et de la sortie de la Place ONYX
- 4.9 Octroi d'un mandat à BC2 – Design urbain – Rue Shamrock
- 5. LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES**
- 5.1 Autorisation de barrage routier – La Grande Guignolée des médias
- 5.2 Demande d'aide financière au Ministère de la Culture et des Communications du Québec dans le cadre de « L'appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2020-2021 »
- 5.3 Adoption du 3<sup>e</sup> plan d'action à l'égard des personnes handicapées 2020-2022
- 6. SERVICE D'URGENCE ET DE PROTECTION INCENDIE**
- 6.1 Adoption du rapport annuel 2019 du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie
- 7. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**
- 7.1 Approbation du projet ING-287258 de Vidéotron
- 8. GREFFE ET COMMUNICATIONS**
- 8.1 Tenue des commissions du conseil municipal – Juillet 2020

- 8.2 Autorisation en vertu du règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble – Projet de construction d'une maison unifamiliale jumelée
- 8.3 Adoption du Règlement 852-01 – Règlement modifiant le Règlement 852 relatif à la gestion des frênes sur le domaine privé
- 8.4 Adoption du Règlement 900-01 – Règlement modifiant le Règlement 900 – Règlement d'application de la loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens et le contrôle des animaux

9. **SÉCURITÉ CIVILE ET MESURES D'URGENCE**

10. **AFFAIRES NOUVELLES**

11. **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villepincourt.qc.ca)

12. **LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**



#### **4. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

- 4.1 Paiements mensuels – Juin 2020
- 4.2 Octroi de contrat – Approvisionnement de sel de déglacage des chaussées pour la saison 2020-2021 – Appel d’offres regroupé CS-20202021 de l’Union des municipalités du Québec
- 4.3 Dépense financée par le fonds d’administration – Achat de dalles de béton
- 4.4 Autorisation à la directrice du Service des travaux publics et infrastructures – Approbation des avis de changements – Projet d’agrandissement de la caserne et de construction des nouveaux ateliers municipaux

#### **5. LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES**

#### **6. SERVICE D’URGENCE ET DE PROTECTION INCENDIE**

#### **7. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

- 7.1 Approbation du projet ING-287258 de Vidéotron

#### **8. GREFFE ET COMMUNICATIONS**

- 8.1 Tenue des commissions du conseil municipal – Mai 2020
- 8.2 Deuxième projet de résolution : Autorisation en vertu du règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d’occupation d’un immeuble – Projet de construction d’une maison unifamiliale jumelée
- 8.3 Avis de motion – Règlement numéro 904 – Règlement d’emprunt pour l’acquisition du boisé Rousseau
- 8.4 Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 852-01 – Règlement modifiant le règlement numéro 852 relatif à la gestion des frênes sur le domaine privé
- 8.5 Adoption du Règlement numéro 903 – Règlement concernant la vérification de l’optimisation des ressources par le Commission municipale du Québec
- 8.6 Adoption du Règlement numéro 868-03 – Règlement modifiant le Règlement numéro 868 relatif aux nuisances, à l’entretien et la salubrité des immeubles, tel qu’amendé
- 8.7 Nomination des officiers responsables de l’application de divers articles des règlements 803, 806, 841, 846, 868, 886, 891 et 900
- 8.8 Demande de dérogation mineure – Réduction de la marge latérale droite d’un garage – 582, boulevard Cardinal-Léger (lot 1 721 462)



- 8.9 Avis de motion du projet de Règlement numéro 509-13 – Règlement amendant le Règlement numéro 509, tel qu'amendé, concernant l'augmentation du fonds de roulement
- 8.10 Dépôt du projet de Règlement numéro 509-13 – Règlement amendant le numéro 509-13 modifiant le Règlement 509, tel qu'amendé, concernant l'augmentation du fonds de roulement

**9. SÉCURITÉ CIVILE ET MESURES D'URGENCE**

**10. AFFAIRES NOUVELLES**

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villepincourt.qc.ca)

**12. LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**

**5. LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES**

**6. SERVICE D'URGENCE ET DE PROTECTION INCENDIE**

- 6.1 Remplacement de l'arrêt à l'intersection de l'avenue Forest et de la rue de la Crête par l'affichage d'un passage piétonnier
- 6.2 Annulation des résolutions numéro 2019-04-114 – Dépense financée par le surplus non réservé – Achat et installation – Sirène de confinement et 2020-02-058 – Dépense en immobilisation financée par le fonds de roulement – Achat d'un déclencheur à distance
- 6.3 Dépense en immobilisation financée par fonds de roulement – Achat d'une sirène de confinement et d'un déclencheur à distance
- 6.4 Autorisation de signature d'un contrat auprès de B.E.M. Feux d'artifice inc. dans le cadre de la Journée des pompiers du 14 août 2021

**7. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

- 7.1 Approbation du projet I11527 de Bell
- 7.2 Approbation du projet DCL-22684817 d'Hydro-Québec
- 7.3 Approbation du projet DCL-22480859
- 7.4 Autorisation d'installation de lignes de distribution d'électricité et autres utilités publiques dans l'emprise de la rue du chemin de la Pointe-aux-Renards
- 7.5 Nomination d'un adjoint fonctionnaire désigné pour l'application des règlements d'urbanisme

**8. GREFFE ET COMMUNICATIONS**

- 8.1 Tenue des commissions du conseil municipal – Mai 2020
- 8.2 Avis de motion - Règlement numéro 877-02 – Règlement modifiant le Règlement numéro 877-01 – Règlement de gestion contractuelle, d'approvisionnement et de gestion des stocks, tel qu'amendé
- 8.3 Dépôt du Règlement numéro 877-02 – Règlement modifiant le Règlement numéro 877-01 – Règlement de gestion contractuelle, d'approvisionnement et de gestion des stocks, tel qu'amendé
- 8.4 Autorisation de reporter la vente des immeubles pour non-paiement de taxes pour l'année 2019
- 8.5 Adoption du Règlement 806-01 modifiant le Règlement numéro 806 – Règlement relatif à la circulation (RMH 399-2020), tel qu'amendé

9. **SÉCURITÉ CIVILE ET MESURES D'URGENCE**

10. **AFFAIRES NOUVELLES**

11. **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Les citoyens sont invités à soumettre leurs questions par courriel à [greffe@villepincourt.qc.ca](mailto:greffe@villepincourt.qc.ca)

12. **LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**



- 4.2 Octroi d'un contrat pour la construction du garage municipal et l'agrandissement de la caserne incendie de Pincourt – Appel d'offres 2019-005
- 4.3 Dépense financée par le surplus réservé – Octroi d'un mandat pour l'étude géotechnique et de caractérisation environnementale des sols pour des travaux de réfection de diverses rues
5. **LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES**
6. **SERVICE D'URGENCE ET DE PROTECTION INCENDIE**
7. **AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**
  - 7.1 Autorisation en vertu du règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble – Projet d'agrandissement du Manoir Le Sapinois situé au 350, chemin Duhamel
8. **GREFFE ET COMMUNICATIONS**
  - 8.1 Tenue des commissions du conseil municipal – Avril 2020
  - 8.2 Dépenses financées par la réserve « Informatique et amélioration des réseaux » - Octroi de contrats de services pour des logiciels reliés au système de permis du Service de l'aménagement du territoire
  - 8.3 Adoption du règlement 900 – Règlement d'application de la loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens et le contrôle des animaux
  - 8.4 Amendement à la résolution 2020-02-071 – Nomination d'un officier responsable de l'application de divers articles des règlements 803, 806, 841, 846, 868, 886 et 891
  - 8.5 Autorisation de signature – Acte de vente d'une partie du lot 1 720 874
  - 8.6 Premier projet de résolution : Autorisation en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble – Projet de construction d'une maison unifamiliale jumelée
9. **SÉCURITÉ CIVILE ET MESURES D'URGENCE**
  - 9.1 Dépense en immobilisation financée par le fonds d'administration – Achat d'un camion pour le service de la Sécurité publique
10. **AFFAIRES NOUVELLES**
11. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
12. **LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**



**6. SERVICE D'URGENCE ET DE PROTECTION INCENDIE**

**7. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

**8. GREFFE ET COMMUNICATIONS**

8.1 Tenue des commissions du conseil municipal – Mars 2020

8.2 Autorisation de signature – Acte de servitude de passage et de stationnement

8.3 Dépense financée par le surplus réservé - Honoraires professionnels – BFL Canada Risques et Assurances inc.

8.4 Modification au Règlement 854 – Règlement décrétant le prolongement des infrastructures municipales dans le secteur Pointe-aux-Renards et un emprunt de 1 391 000 \$ à cette fin

8.5 Modification au Règlement 867 – Règlement décrétant des travaux de remplacement de conduites d'eau potable et d'égout sanitaire, d'ajout d'égout pluvial ainsi que des travaux de réfection de chaussée et de ses dépendances sur une partie du chemin Duhamel et un emprunt de 12 281 000 \$ à cette fin

8.6 Modification au Règlement 875-01 – Règlement modifiant le Règlement 875 décrétant des travaux de reconstruction du chalet et la piscine du parc Olympique et un emprunt de 1 220 000 \$ à cette fin

8.7 Utilisation de la liste électorale – Pandémie de la COVID-19

8.8 Nomination des officiers responsables de l'application de divers articles des règlements 803, 806, 841, 846, 868, 886 et 891

8.9 Demande de dérogation mineure – Réduction de la marge latérale droite d'un garage détaché au 582, boulevard Cardinal-Léger

**9. SÉCURITÉ CIVILE ET MESURES D'URGENCE**

**10. AFFAIRES NOUVELLES**

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**12. LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**



#### **4. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES**

- 4.1 Paiements mensuels – Infrastructures – Mars 2020
- 4.2 Autorisation de rachat du camion Dodge RAM 2015 financé par crédit-bail
- 4.3 Dépense financée par le surplus réservé – Octroi d'un mandat pour l'installation de dos d'âne allongés
- 4.4 Dépenses financées par le surplus réservé – Achat de poteaux de signalisation, d'enseignes et autres dépenses relatives à l'installation de dos d'âne allongés
- 4.5 Dépense financée par le Règlement numéro 863 – Octroi d'un mandat pour la pose de tourbe sur la 23<sup>e</sup>, 24<sup>e</sup>, et 25<sup>e</sup> Avenue
- 4.6 Autorisation à la directrice du Service des travaux publics et infrastructures d'aller en appel d'offres public pour l'achat d'une camionnette quatre (4) portes,  $\frac{3}{4}$  tonne, un tracteur à gazon avec accessoires et les services professionnels reliés à la préparation d'un plan de gestion des débordements.

#### **5. LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES**

- 5.1 Autorisation d'activités sur le territoire de la Ville de Pincourt
- 5.2 Dépenses financées par le surplus non réservé - Octroi de contrat pour la gestion du kiosque de location nautique au parc Bellevue

#### **6. SERVICE D'URGENCE ET DE PROTECTION INCENDIE**

- 6.1 Prolongation du contrat pour la fourniture d'un service de surveillance en sécurité publique et de patrouille de sécurité communautaire sur le territoire de la Ville de Pincourt

#### **7. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

- 7.1 Approbation du projet ING-315678 7266186-5054 de Vidéotron Itée

#### **8. GREFFE ET COMMUNICATIONS**

- 8.1 Tenue des commissions du conseil municipal – Février 2020
- 8.2 Avis de motion et dépôt du projet de Règlement 806-01 modifiant le règlement numéro 806 – Règlement relatif à la circulation (RMH 399-2020)
- 8.3 Adoption et procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter au second projet de Règlement numéro 780-21 modifiant le Règlement de zonage numéro 780 tel qu'amendé
- 8.4 Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 780-22 – Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 780, tel qu'amendé, afin de modifier les dispositions applicables aux aménagements paysagers dans les projets de développement dans les zones C1-01, C2-02, C3-01, C3-07, C1-28, et H1-31
- 8.5 Autorisation de signature et cession de la rue du Marais – Place Onyx
- 8.6 Entente et autres formalités découlant de l'appel d'offres pour l'octroi de fourniture de luminaires de rue au DEL avec services connexes pour le bénéfice des municipalités

#### **9. SÉCURITÉ CIVILE ET MESURES D'URGENCE**

#### **10. AFFAIRES NOUVELLES**

#### **11. PÉRIODE DE QUESTIONS**

#### **12. LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**



4.10 Octroi d'un contrat pour le transport et la collecte des feuilles pour l'année 2020

## **5. LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES**

5.1 Autorisation de la création et de la mise sur pied d'un comité pilotage pour la Municipalité amie des aînés (MADA)

5.2 Dépense en immobilisation financé par le surplus non réservé – Remplacement des jeux de 0-5 ans au parc Ouellette

5.3 Dépenses en immobilisation financées par le fonds de roulement – Achat de cloisons de bureau pour l'Omni-Centre et d'un kiosque pour la location nautique au parc Bellevue

5.4 Dépense financée par la réserve « Entretien des immeubles et mobilier urbain » - Plan d'action pour personnes handicapées

## **6. SERVICE D'URGENCE ET DE PROTECTION INCENDIE**

6.1 Dépense en immobilisation financée par le fonds d'administration – Achat d'habits de combat incendie

6.2 Dépense en immobilisation financée par le fonds de roulement – Achat de boyaux et de lances

6.3 Dépense en immobilisation financée par le fonds de roulement – Achat de défibrillateur

6.4 Dépense en immobilisation financée par le fonds de roulement – Achat de génératrice sur roues

6.5 Dépense en immobilisation financée par le fonds de roulement – Achat de déclencheur à distance

6.6 Dépense en immobilisation financée par le fonds de roulement – Achat d'étalement du système hydraulique de sauvetage.

6.7 Dépense en immobilisation financée par le fonds de roulement – Achat de pompe Diesel sur roues et accessoires

6.8 Dépense en immobilisation financée par le fonds de roulement – Achat de détecteur de gaz portatif

6.9 Dépense en immobilisation financée par le fonds de roulement – Achat de bouteilles d'air respirable

6.10 Dépense financée par le fonds d'administration – Contrat pour la tenue du spectacle principal dans le cadre de la Journée des pompiers du 8 août 2020

## **7. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

### **8. GREFFE ET COMMUNICATIONS**

8.1 Tenue des commissions du conseil municipal – Janvier 2020

8.2 Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 900 – Règlement concernant la division de la Ville de Pincourt en six (6) districts électoraux

8.3 Deuxième projet de résolution : autorisation en vertu du règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble – Projet d'agrandissement du manoir le Sapinois situé au 350, chemin Duhamel

8.4 Avis de motion – Règlement d'emprunt pour la réfection de chaussée d'une partie de la rue Régent

8.5 Avis de motion - Règlement d'emprunt pour la conversion au DEL du réseau de l'éclairage public de la Ville de Pincourt



- 8.6 Avis de motion – Règlement numéro 901 décrétant un emprunt pour l'exécution des travaux de construction du garage municipal, de l'agrandissement de la caserne incendie, de l'aménagement du site et des honoraires professionnels pour ledit projet
- 8.7 Renouvellement du contrat d'assurance accident des bénévoles de la Ville pour l'année 2020
- 8.8 Nomination d'un officier responsable de l'application de divers articles des règlements numéros 802, 803, 805, 806, 807 et 808
9. **SÉCURITÉ CIVILE ET MESURES D'URGENCE**
10. **AFFAIRES NOUVELLES**
11. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
12. **LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**



**5. LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES**

- 5.1 Demande de subvention salariale auprès du Centre local d'emploi (CLE) – Embauche d'une assistante-coordonnatrice pour le « *Projet vert* »

**6. SERVICE D'URGENCE ET DE PROTECTION INCENDIE**

- 6.1 Signature du renouvellement de l'entente pour l'utilisation d'infrastructures de communication radio incendie pour le site en télécommunication et de l'entente pour l'utilisation d'infrastructures de communication radio incendie pour le site relais

**7. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

- 7.1 Approbation du projet H89855 de Bell Canada

**8. GREFFE ET COMMUNICATIONS**

- 8.1 Renouvellement – Regroupement d'achat en commun d'assurances responsabilité pénale en matière de santé et sécurité (C-21)
- 8.2 Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement de construction numéro 781, tel qu'amendé
- 8.3 Premier projet de résolution : Autorisation en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble – Projet d'agrandissement du Manoir Le Sapinois situé au 350, chemin Duhamel

**9. SÉCURITÉ CIVILE ET MESURES D'URGENCE**

**10. AFFAIRES NOUVELLES**

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**12. LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**